

ضبط الأعلام

[تأليف المغفور له أحمد سبور]

لمؤسّسناز محمد فهمي عبد اللطيف

أمهات المؤمنين ...

[تأليف السيدة افضل وداد سكا كيني]

لمؤسّسناز كامل محمد عمهور

أهدت إلى الكاتبة الشرقية ضيفة مصر السيدة وداد سكا كيني كتابها الأخير (أمهات المؤمنين وأخوات الشهداء) . وقراء الرسالة يعرفون هزجات قلبها الفنان ، فلتست في حاجة إلى وصف براعتها وحسن بيانها ، ولكنني أريد أن أحيي عاجلاً مرآتها التي جلّتها لقراء العربية بمد مراياها الحسان .

وأنا سيء الظن بآثار الأئمة القلمية لأنني كلما تناولت عملاً فنياً لنساءنا الشرقيات بدت لي أصابع الرجل تنسج وتدفع أنامل المرأة وبذلك تضيق نفحات الأئمة أو تبدو وقوامة الرجل عليها شاهدة ، ولعل حظ نساء مصر في الانتحال الأدبي أدنى من غيرهن في الأقطار الشقيقة .

لكن السيدة وداد فيما تقدمه لنا ترغمني على أن أستثنيها لأن أدبها تنسج أناملها الصانع وأنفاسها التي تتموج على شبة قلبها يعدها قاب حى بين أضالع معمورة بخنان المرأة الغبرى على أختها في ماضيها وحاضرها . وكذلك كان كتابها عن أمهات المؤمنين مثل (أم الزهراء) و (أم الحسنين) و (أم المؤمنين) وغيرهن وعناية السيدة وداد بجمال التصوير لم تمنعها من إبداء الخصائص التي تضيق بها في المرأة مع إيماننا بأنها من لوازم الأنثى حتى ولو كانت من أمهات المؤمنين كالمفوات الخفيفة التي تحللت صفاء الزوجية من جانب نساء الرسول .

وهو هو السمح الذي يصفح بفضل حلمه ورحابة صدره الذي أناره الله بنور النبوة .

وإن تمجيدك أن تطيل الإعجاب بالسيدة وداد في مقدرتها من نخل كتب السيرة وغرابة روايات الأوائل حتى أخرجت لنا هذا الكتاب .

هذا أثر نافع مفيد ، قام بتأليفه وتحريره فقيد العلم واللغة المغفور له أحمد تيمور باشا ، ثم انتقل إلى جوار ربه ولم يكن قد استكمل ما رسم له من القدمات والتمهيدات ، كما ترك رحمه الله من الآثار والمؤلفات .

يتضمن هذا الكتاب ضبط أسماء الأعلام في اللغة العربية ، مما يقع فيه التحريف واللبس إما لندرتة وغرابته أو لاختلاف النطق فيه وبعد المهدبه ، على أن المؤلف رحمه الله لم يكتف بهذا فيما ذكر من الأعلام ، ولكنه أورد لها ترجمات قصيرة ، وحقق لها ما استطاع من تاريخ الميلاد وتاريخ الوفاة ، وهذا في الواقع عمل شاق لا يدركه إلا من كابدته ، وما كان يتيسر إلا للمغفور له تيمور باشا بما كان له من الاطلاع الواسع ، وبما كان يملك من المخطوطات والآثار النادرة . فليس من شك في أن هذا الكتاب قد سدّ طلبه للباحثين والمحققين .

ولقد قامت بنشر هذا الكتاب « لجنة نشر المؤلفات التيمورية » وهي لجنة تألفت للنهوض بهذا العمل الجليل ، ولكنني أسفت كثيراً وتألّت إذ وقعت في الكتاب على أغلاط نحوية ومطبية لا تحصى ، ففي صفحة واحدة وجدت قوله « عادياً عنها » والصواب « عارياً » ، وقوله « وورد كثيراً منها » والصحيح « كثير » وقوله « كإن بنانه » والصواب « نبانة » وقوله « بذكر أبيه وجداً غالباً » والصواب « وجده » ، وإن التبعة في هذا كله على الناشر لا على المؤلف ، فقد كان تيمور باشا رضوان الله عليه عالماً محققاً ، وقد عرفته بقضى الأيام والليالي في تصحيح لفظ أو ضبط كلمة ، فلعل اللجنة تتلافى هذا في الطبعة الثانية لهذا الكتاب ، وتراعيه فيما تنشر من مؤلفات أخرى لفقيد العظيم .

ظهرت الطبعة الجريرة من كتاب :

في أصول الأدب

وستظهر قريباً الطبعة الجريرة من كتاب :

تاريخ الأدب العربي